



ประกาศ สถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองชิงต่าว
ที่ 35/2568

เรื่อง ผลการจำหน่ายรถยนต์ประจำตำแหน่งกงสุลใหญ่
โดยวิธีการขายทอดตลาด

อนุสนธิประกาศสถานกงสุลใหญ่ ณ เมืองชิงต่าว ที่ 6/2568 ลงวันที่ 15 สิงหาคม 2568
เรื่อง ขยายระยะเวลาการจำหน่ายรถยนต์ประจำตำแหน่งกงสุลใหญ่ โดยวิธีการขายทอดตลาด ระหว่างวันที่
15 สิงหาคม – 31 ตุลาคม 2568 นั้น

บัดนี้ ได้ครบกำหนดระยะเวลาตามประกาศที่อ้างถึงแล้ว จึงขอประกาศรายชื่อผู้ประมูลที่ให้
ราคาสูงสุดและแจ้งข้อมูลครบถ้วน คือ นาย Oh Jeongrok เสนอให้ราคา 45,500.00 หยวน

โดยผู้ประมูลดังกล่าว จะต้องดำเนินการตามขั้นตอนการตอบรับสิทธิในวรรคต่อไปนี้
โดยเคร่งครัด มิฉะนั้นจะถือว่าสละสิทธิ

ขั้นตอนการรับสิทธิ

ขอให้ผู้ประมูลที่ได้รับการเรียก ยืนยันตอบรับสิทธิการซื้อรถยนต์ดังกล่าว ผ่านทางไปรษณีย์
อิเล็กทรอนิกส์ที่ office.TAO@mfa.go.th และติดต่อขอชำระเงินทั้งหมดหรือวางเงินสดมัดจำไม่น้อยกว่า
ร้อยละ 50 ของราคาที่ประมูลได้ที่ฝ่ายการเงินของสถานกงสุลใหญ่ฯ พร้อมหลักฐานแสดงตน ภายในเวลา
17.00 น. (เวลาท้องถิ่นจีน) ของวันทำการที่ 5 นับจากวันที่ได้รับเรียก ทั้งนี้ สถานกงสุลใหญ่ฯ จะออกหลักฐาน
การชำระเงินให้ไว้เป็นหลักฐาน และผู้ประมูลจะต้องชำระเงินส่วนที่เหลือทั้งหมดภายใน 5 วันทำการ นับถัดจาก
วันที่สถานกงสุลใหญ่ฯ ได้รับอนุมัติจากหน่วยงานจีนให้โอนกรรมสิทธิ์รถยนต์ดังกล่าว และติดต่อขอรับรถยนต์
ดังกล่าวได้ ณ ที่ทำการสถานกงสุลใหญ่ฯ ภายใน 5 วันทำการ นับถัดจากวันที่ชำระเงินครบถ้วนเสร็จสิ้น
ในกรณีที่ผู้ประมูลไม่สามารถดำเนินการรับรถยนต์หรือชำระเงินส่วนที่เหลือได้ภายในระยะเวลาที่กำหนด
โดยมิใช่ความผิดของสถานกงสุลใหญ่ฯ ให้ถือว่าผู้ประมูลสละสิทธิในการซื้อรถยนต์ และสถานกงสุลใหญ่ฯ
ขอสงวนสิทธิในการรับเงินมัดจำทั้งหมด

หากมีข้อสงสัยเพิ่มเติม โปรดติดต่อสอบถามรายละเอียดได้ที่ Royal Thai Consulate-
General, Qingdao, 15th floor, Units 1503-1505, Qingdao Shangri-La Centre Office Tower, No 9,
Xiang Gang Zhong Road, Qingdao ในวันเวลาราชการ ตั้งแต่วันที่ 3 – 7 พฤศจิกายน 2568 ระหว่างเวลา
09:00 น. – 12:00 น. / 14.00 น. – 17.00 น.

ประกาศ ณ วันที่ 3 พฤศจิกายน 2568

๑.๑๗๗๐

(นายศุภา อารยะกุล)
กงสุลใหญ่ ณ เมืองชิงต่าว

(非正式翻译)

公 告
泰王国驻青岛总领事馆
编号 35/2568

关于转让总领事公务用车（公用车辆）结果的公告

根据泰王国驻青岛总领事馆于 2025 年 8 月 15 日发布的第 6/2568 号关于延长转让总领事公务用车（公用车辆）期限的公告，延长转让期限自 2025 年 8 月 15 日至 2025 年 10 月 31 日。

现该公告规定的转让期限已截止，特公布出价最高且提交信息完整的意向受让者，即：**Mr. Oh Jeongrok**，意向受让价格：**人民币 45500.00 元**。

上述意向受让者须严格按照以下程序确认接受转让，否则将视为自动弃权。

确认受让的流程

请上述意向受让者须在收到该通知之日起的 5 个工作日内的下午 17:00 前（北京时间），通过发送电子邮件至 office.TAO@mfa.go.th，以确认受让该车辆的权利，同时联系总领事馆财务部门支付全款或支付不低于意向受让价格 50% 的定金，并提供个人有效身份证明。总领事馆将在收款后开具收款凭证。上述意向受让者须在中国相关部门批准车辆转让后的 5 个工作日内支付剩余款项，并在缴清余款之日起 5 个工作日内前往总领事馆领取该车辆。若上述意向受让者未能在规定时间内完成缴费或提车手续，且非总领事馆原因，将被视为自动放弃受让资格，总领事馆有权没收全部定金。

如有疑问，可于 2025 年 11 月 3 日至 7 日的工作日上午 09:00-12:00 或下午 14:00-17:00 联系泰王国驻青岛总领事馆，地址为：青岛市香港中路 9 号青岛香格里拉中心办公楼 1503-1505 单元。

本公告发布于 2025 年 11 月 3 日。

（总领事签名）
（Sata Arayakul）
泰王国驻青岛总领事

（非正式翻译）